

	<div style="text-align: right;">   </div> <p>RETURADRESSE: Blyttia, Naturhistorisk museum, Postboks 1172 Blindern, NO-0318 Oslo</p>
---	---

BLYTTIA 83(4) – NR. 4 FOR 2025:

NORGES BOTANISKE ANNALER

- Torbjørn Alm: Herbariebelegg knyttet til Ove Arbo Høegs etnobotaniske studier – og noen kommentarer til «Planter og tradisjon» 247 – 264
 Kjell Furuset: Bjørnen i norske plantenavn 265 – 271

FLORISTISK SMÅGODT

- Øyvind Stranna Larsen: Plantemysteriet fra Hellstugubreen 214 – 215
 Per Arvid Åsen: *Oenanthe javanica* funnet forvillet i Voie, Kristiansand 225 – 226
 Leif Galten og Arne Jakobsen: Tretten østlige starr-arter *Carex* spp. på 100 km 231 – 240

SKOLERINGSSTOFF

- Jeanette Viken Bjerke: Julens plantetradisjoner – røtter i natur og tro 208 – 209
 Geir Arne Evje: Kvartalets villblomst. Nesleklokke 213 – 214
 Dag Fosse: Breiflangre og rødflangre: variasjon og hvor den stopper 227 – 230
 Alf Harry Øygarden, Lars Dalen, Trond Høy og John Inge Johnsen: Bulkemispel eller *Cotoneaster rehderi*? 241 – 246
 Jan Wesenberg: Fertile einstape 246
 Hans Sletten: Vener som poserer saman: Musøyra og polarvier 264

NORSK BOTANISK FORENING

- Simen Hyll Hansen: Leder. En takk til deg som er medlem 207
 Marlene Palm: 2025 i bilder (og litt tekst) 210 – 213

INNI GRANSKAUEN

- Per M. Jørgensen: Norges nasjonalblomst 222 – 224

MINNEORD

- Susanne Schneider, Marit Mjelde, Ola Hegge, Bernhard K. Askedal og Kirsten Borse Haraldsen: Anders Langangen 23.10.1942–13.05.2025 217 – 222

ANNONSE

- Tilskuddsordning Naturtiltak i Bodø 216
 I beit for ei plantepresse? 264

Forsidebilde: Kjell Furuset har siden 2010 skrevet hele 25 artikler i Blyttia om norske plantenavn – noen artikler om et konkret navn eller ei konkret plante, andre mer tematiske. Han går ofte bakenfor etablerte tolkninger av navnene, og diskuterer dem opp mot nye, interessante alternativer. Dette er blitt et viktig materiale for vår forståelse av plantenavn. I tillegg har han skrevet andre artikler, blant annet et viktig bidrag til forståelse av hva tettemjolk er. Men det har aldri tidligere blitt til at hans artikler har blitt gjenspeilet på forsida. Hermed retter vi forsøksvis opp denne feilen. På s. 265 finner du hans 26. artikkel, som behandler temaet bjørnen i norske plantenavn. Og forsidebildet er bjørnebrodd *Tofieldia pusilla*, en yndig og elsket liten fjellplante. Her fotografert av Klaus Høiland ved Verkjessætre i Grimsdalen i Dovre.

Cover photo: Kjell Furuset has since 2010 written as much as 25 Blyttia articles about Norwegian plant names – some of them about a particular name or a particular plant, other more thematic. He often goes beyond established interpretations of the names, discussing them against new and interesting alternatives. Together, this makes up an important material for our understanding of plant names. Besides that, he has published other articles, including an important contribution to understanding the Norwegian fermented milk variant called «tettemjolk». But his articles have until now not happened to catch the cover illustration in our journal, an omission we at last will correct now. On p. 265 we publish his 26th article, discussing the bear as a theme in Norwegian plant names. The cover photo shows *Tofieldia pusilla*, a charming and much loved mountain plant («bjørnebrodd», or «bear spine»), which he interprets as «bear sprouts», possibly alluding to the resemblance of the leaves to young wheat or other cereal sprouts). Photo by Klaus Høiland at Verkjessætre, Grimsdalen, Dovre.